

Luzzara, 15/07/13

**Oggetto : regolamento REACH**

Gentili Signori,

il nuovo regolamento Europeo sulle sostanze chimiche, entrato in vigore dal 1 Giugno 2007, dispone specifici obblighi di comunicazione nei confronti della parte a valle della filiera.

Noi vi forniamo "Prodotti abrasivi classici" (abrasivi flessibili) che sono considerati articoli ai sensi del Reach. In qualità di fornitori di articoli abbiamo il dovere di informarVi riguardo la presenza, nei prodotti che riceverete da noi, di sostanze ad alta pericolosità in concentrazione superiore allo 0.1%. Ad oggi non sono state individuate sostanze ad alta pericolosità. La prima lista di queste sostanze verrà pubblicata dalla ECHA (European Chemicals Agency) entro il 1° Giugno 2009.

Inoltre il Reach dispone che i produttori di articoli registrino le sostanze contenute nei loro prodotti, qualora dette sostanze siano rilasciate intenzionalmente durante l'uso. Comunque, non c'è rilascio intenzionale di sostanze da parte degli articoli abrasivi durante l'uso. Di conseguenza, noi non abbiamo l'obbligo di registrare sostanze ai sensi del Reach come produttori di articoli, né possiamo fornirvi un numero di registrazione per i nostri prodotti (abrasivi flessibili).

In ogni caso, potete essere sicuri che siamo ben consapevoli del Regolamento REACH e impegnati a soddisfare i nostri obblighi giuridici. Questo implica anche che stiamo effettuando con i nostri fornitori lo scambio di tutte le informazioni necessarie ai sensi del Reach.

Restiamo a vs. disposizioni per qualsiasi ulteriore chiarimento.

---

**Subject: REACH REGULATIONS**

*Dear Sirs,*

*the new European regulation on chemicals, which entered into force on 1 June 2007, sets out specific disclosure requirements in respect of the downstream portion of the supply chain. We provide you with "Abrasive classics" (abrasives) items that are considered to under Reach. As a supplier of products is our duty to inform you about the presence in the products you receive from us, a very hazardous substances in concentrations greater than 0.1%. To date, there have been identified as highly dangerous substances. the first list of these substances will be published by ECHA (European Chemicals Agency) by 1 June 2009. In addition, the Reach provides that producers of articles SIGNING substances contained in their products, where these substances are intentionally released during use. However, not there is intentional release of substances from the abrasive articles during use. Of Consequently, we have no obligation to register substances under REACH as producers of articles, nor can we provide you a registration number for our products (abrasives).*

*In any case, you can be sure that we are well aware of the REACH Regulation and committed to meeting our legal obligations. This also implies that we are making with our suppliers to exchange all the information required under Reach.*

*We remain at your disposal for any further information.*